



埼玉県舞踊協会ニュース

埼玉県舞踊協会
NO.49

Saitama Dance Association

発行所：埼玉県舞踊協会
発行者：中村 友美
埼玉県さいたま市浦和区東仲町 1-16 鳥昇ビル 3F
TEL:048-882-7530 FAX:048-882-7549

『令和2年に願う』

埼玉県舞踊協会会長
中村友美

埼玉県舞踊協会創立の年から開催を続けて参りました仲ひゆく彩の国さいたまの子供たちに「第53回パレエ・モダンダンスフェスティバル」は緊急理事会の決定により、中止の延期（令和3年3月7日）と致しました。準備万端整い胸躍らせ本番3/1を待ち望んでいた総勢388名の出演者、ご指導の先生、スタッフ、事業担当関係者を失意に落とした憎き新型コロナウイルス肺炎。本当に苦渋の決断でした。

新元号「令和」初めての年 役員の先生方からのメッセージ

埼玉県舞踊協会名誉会長
藤井利子

「災いの無い穏やかな年に！」が、私の年頭に浮かぶ言葉ですが、今年には多難に突入しました。二〇二〇年度私は、県文連で行き掛り上芸能部長を仰せ付かり、各分野との纏め役を頑張ります。舞協の皆様を応援しております。

〇理事 矢野美登里
埼玉県舞踊協会は、私の半世紀を過ぎ、その間種々、お勉強させて戴きました。感謝のみです。

〇理事 上原尚美
今年は、自分専用の軽自動車を購入。頑張つて働きますので宜しくお願いいたします。

〇理事 青木りえ
会員の皆様には、お変わりなくお過ごしのことと存じます。

日頃より埼玉県舞踊協会にご理解、ご協力を賜りまして誠にありがとうございます。本年度は、新型コロナウイルス感染拡大のため協会主催の公演やコンクールが延期されております。一日も

から幼児期の被災体験をはじめ様々な苦難や体験を致しましたが、埼玉県舞踊協会の傘下となり協会のお陰で成長出来ました52年、この脅威は想像を絶します。未だ収まらぬ脅威、如何に令和2年度の協会主催行事を無事進め立ち向かうか？理事をはじめ会員の皆様と一丸となり、この難局を乗り越えて行かねばなりません。新しい企画のステージ1、オリンピック年の一

日決選！第53回埼玉全国舞踊コンクール、2021ダンスセツションのオーディションワークショップ、公演等々、どうか宜しくお願い申し上げます。この脅威が一日も早く終息し会員の皆様が無事に活躍なさる事を願っております。

早く収束され、今後の出演される方やお客様に「明るく」楽しんで参りたいと存じます。今年も宜しくお願い申し上げます。

〇理事 上田仁美
今回のフェスティバルは、新型コロナウイルス感染拡大を考慮し来年に延期となり、担当者として大変心苦しい気持ちでいっぱいでした。無事に過ごせる幸せへの感謝を忘れずに、次へと歩み進みたいと思っております。

〇理事 笠原千珂子
私事ですが最近音が聞こえにくくなったように感じております。年齢のせいかななどと考えておりましたが右の耳が聞こえにくくなっているのに気が付きました。レッスンを教える時の音源が右側にあり、音量も大きかったのです。職業病の一つなのかもしれません。皆様も音楽と切り離せないお仕事も音楽と切り離せないお仕事と思えます。

〇理事 河上正子
コロナウイルス感染防止対策

の為、3月1日開催予定のパレエ・モダンダンスフェスティバル、6月のステージ1・7月のコンクールが中止になりました。キャンセル料の支払いも有り、協会の出費も多大ですが、協会員一丸となつてこの苦境を乗り越えよう！！

〇理事 北原弘子
私にとって埼玉県舞踊協会は、ステージ1やコンクールなどの舞台に立たせて頂いた事で、自身の所属するスタジオ以外で大きく飛躍出来た場所であると思っております。その影には先生方のご尽力があつての事なのですが、今、自分がサポートする側になりどれだけか出て来るのだからかと不安でいっぱいですが今後の目標として少しでも力になれるよう努力していきたいと思っております。

〇理事 窪内絹子
皆様、あけましておめでとうございませう。この様な新年をお迎えになられたでしょうか。私は、今年もダンスセツションの年度でも有り、張り切つて新年を迎えました。が、世界を脅かすコロナウイルス、そしてその拡大の速さに協会でも対応に追われることとなりました。皆様のご協力も有り迅速な対応をする事が出来ましたが、次から次へと行事も予定されて居りますので、どの様に生きていくのか毎日の様に心配しております。とにかく一日も早く収束する事を望んでいます。そして協会の皆様と明るく素晴らしい舞台を創つて行きますように望んでおります。

〇理事 佐藤良寛
「想ひ」
小さな頃は大きな涙を流す子供の涙つづが大きい。世の中にもまれ、小さな涙になる。小さな涙しか流せなくなるのです。子供は想つた通りに生きて欲しい。

〇理事 すゞきさよこ
令和2年の幕開けは思つてもみながつたことから始まつてしまいました。自然災害色々

経験しましたが、ウイルスには先が見えない不安を感じています。毎日、悔いなく過ごす為に、体を鍛え健康を保つ。思つたらすぐ行動。感謝の気持ちで伝える。日々明るく一生懸命生きる。今年の目標です。

〇理事 谷乃梨絵
理事のお仕事を務めさせていただき数年。担当事業に参加をお願いしつづつと思つて。経済情勢、少子化と習い事の多様化で参加者が減少する事、舞踊文化の普及を掲げる埼玉県舞踊協会の有意義な方向性はないものか、考え及ばずため息ひとつ。続いて隣のイヌが欠伸する。

〇理事 柘沢寿美
理事としていろいろなお手伝いをさせていただきましたが、今回のコロナウイルス感染騒ぎのように大変なことは初めてでした。一月月毎に毎朝起きると頭痛がして、緊急理事会の前日には頭痛に加え吐き気もひどく、熱はないものの立つていられない状態だったので、翌日、パレエ・モダンダンスフェスティバルは中止、参加団体の皆様には延期とさせていただきます。この決まり、なんと体調調スッキリ！まさしく「病は気から」というか、精神状態がこんなな身に影響するものだと思わずにはいられません。その後、続々と様々な公演や試合の中止・延期・無観客等が報じられ、今回は担当だけの手に負えないと、緊急理事会を召集していただきました中村会長はじめ、理事の先生方、特に公演に参加して下さつていた先生方、本当にありがたい良い決断をして下さつたと心から感謝いたしております。

〇理事 原島マヤ
「新年のご挨拶」
「諦めなければ、願いはきっと叶う!!」いつも心で唱えながら日々歩み続けています。そしていつも楽しい事を考えて、大笑いしています。今日の夕食

何作ろうかな？食べ物の事を考えると心がワクワクします。今年も私のキャッチフレーズ、「根拠のない自信」を持って、当たり前にある日常を大切に過ごしていきたいと思つています。

〇理事 藤井香
今年は、冷静、沈着に行動できるように、頑張つてみます！（できないような気がしますが・・・）

〇理事 松崎すみ子
このところ体調がすぐれず、大好きな埼玉県舞踊協会のイベントや会議に伺えず残念です。世の中は、これまでに考えられなかつたような騒ぎが続いていますが、早くこれがおさまれば、皆様の集う「踊りの場」が戻ることを祈ります。

〇理事 矢嶋麻律絵
「祈りながら」
今年のお正月に書いた言葉。「輝くいのちの星守ろう。祈りの春」。今、世界が地球がその祈りを必要としている2020年の始まりに成りました。人の心の不安や心配な気持ちを静めて、明るい希望に導かれたいように！私達の志している舞踊や音楽等芸術はそれが出来る一つの道だと信じています。特に子供たちの為にもパレエやパフォーマンスの指導を通して明るい未来へのお手伝いができます事を祈りながら、本年も宜しくお願いいたします。

〇理事 山本教子
令和2年、今年はどうなるのか？毎年初めに思う事。2020年、オリンピック開催国、日本の国は、オリンピッククイヤーとしてどんな事に、なるのやら。それが、いま今月になり世界中が、新型コロナウイルス感染にドキドキしています。

〇理事 原島マヤ
「新年のご挨拶」
「諦めなければ、願いはきっと叶う!!」いつも心で唱えながら日々歩み続けています。そしていつも楽しい事を考えて、大笑いしています。今日の夕食

〇理事 すゞきさよこ
令和2年の幕開けは思つてもみながつたことから始まつてしまいました。自然災害色々



埼玉県芸術文化祭2019
芸術文化ふれあい交流フェア

令和元年11月24日（日）
ソニックシティ展示場・イベント広場・鐘塚公園にて、埼玉県芸術文化祭2019 芸術文化ふれあい交流フェアが開催されました。埼玉県舞踊協会はフィナーレにて足袋の体操を観客の皆様と共に踊り、続いて金森さん振付の小品を上演。最後に県立浦

第53回パレエ・モダンダンスフェスティバル

今回のパレエ・モダンダンスフェスティバルは新型コロナウイルス感染予防対策の為、3月1日の公演を中止せざるを得ませんでした。コンクール披露に出演予定の方々、参加団体の皆様には多大なご迷惑をおかけ致しました。本当に申し訳なく残念でなりません。

すでに照明・スタッフ下見も終わり、あとは本番を待つだけになっておりましたが、皆で何回も話し合い、中止？延期？無観客ライブ配信はどうか？親だけ入れたら？等々、二転・三転、その都度関係各所に打診しました。何はともあれ参加団体の先生方の意見を尊重しようという事になりました。ほとんどの先生方がやってくれたいので、一度はゴーサインを出しましたが、その後どんどん情勢が悪化し、

たどる無観客でも朝一番で担当者が楽屋を消毒することとし、出演者用には除菌アルコール・除菌シート・除菌ソープ等買い集め、衛生管理を徹底することにしました。それでも尚400人にも及ぶ生徒さん達を守るのは困難ではないかという思いから担当だけでは判断しきれず、緊急理事会を開いていただき、中止という苦渋の決断に至りました。

年々レベルが上がつてきています参加作品ですが、下見を拝見して、今回は特にパフエティに富んで楽しくすばらしい会になると確信しておりました。このようなステキな作品を創作指導なさつた先生方や、頑張つて練習していらした生徒の皆様、努力を無にせず、もう一度フェスティバルで踊つて戴きたいと切に願ひ、参加団体の皆様には来年3月7日に延期とさせて頂きました。

きっと一回り成長した皆様に又お会い出来ます事を担当一同楽しみに致しております。

コレオグラファーの目vol.18 ~足袋nce@能楽堂FINAL『五感』

— 異色の公演シリーズ、幕を閉じる —
 コンテンポラリーダンス×能楽堂×足袋×狂言 による異色の公演シリーズ「コレオグラファーの目vol.18~足袋nce@能楽堂FINAL『五感』」が、2019年10月6日、しがや能楽堂に於いて多くの方々に惜しまれながら幕を閉じました。
 ファイナルの熱いダンスシーンを写真でご覧ください!



各々スタジオのメンバーが一生懸命取り組み、可愛い幼児から優雅な大人までそれぞれの力を発揮して、会場を盛り上げ好評だった。

令和2年2月8日(土) 13:30~16:00
 会場所 埼玉会館大ホール
 毎年、一般社団法人埼玉県文化団体連合会の主催で開催される。県内で活動する、各分野の文化団体が参加。
 今回の大会テーマ「心ふれあう文化のもとに、日本舞踊、演劇、吟剣詩舞、オペラ、洋舞踊が響き合う」ありさん運ぶよーあまーいお荷物「永遠の薔薇」各5分作品
 谷乃梨絵モダンダンススタジオ
 谷乃梨絵モダンダンススタジオ
 パレエ団「Ballad Poetry」
 10分作品 (振付) 松崎すみ子を発表。
 各々スタジオのメンバーが一生懸命取り組み、可愛い幼児から優雅な大人までそれぞれの力を発揮して、会場を盛り上げ好評だった。

「第44回埼玉県文化振興の集い」に参加して

夢と創造の種

上田仁美

今から52年前、中村友美先生が開設された3歳児5人の小さなバレエ教室。私は、その中の一人でした。私は、身体が硬く敏捷性に欠け、何を習得するのにも時間のかかる不器用な子供でした。その上、努力も苦手でしたが、中村先生と母の支えがあり、続けることが出来ました。踊りが好きというよりも、いつからか苦手の踊りを克服したいという思いが強くなりました。

そんな思春期の頃から、先代の先生方の熱意とご尽力により確立されたフェスティバル、コンクール、ステージワン、舞踊大学講座、国際創作舞踊コンクール等、素晴らしい舞台や学びの機会に恵まれました。

そして20代前半から約12年間、ダンサーとしての研鑽を積むために藤井公先生、利子先生に師事、国内外における数々の鍛錬の場を与えて頂きました。私はいつしか、舞踊の持つ深さに惹き込まれるようになりました。30代後半、大病をきっかけに、新しい表現を学ぶ必要性を感じ、琉球舞踊冠船流家元川田禮子先生に師事し、今も学んでいます。琉球舞踊の持つ独特の動きと間、余白の美は私の内に新風を吹き込んでくれました。媚びないシンプルな表現は、モダンダンスに通じるものがあるように感じ、踊りだけではなく人としても、無駄のないそぎ落とされた存在を追求することは、今後も私の課題です。

こうして私の人生は、一粒の夢と創造の種から広がり豊かなものとなりました。言い尽くせないほどの尊い出会いと素晴らしい体験を授かり、今が在ることに深く感謝しています。

そして今、私は協会の事業であるフェスティバルとコレオグラファーの目を担当させて頂くようになり、ようやく10年が経ちました。この二つの事業は、相反する大切な役割があるように思います。一つは、変わらずに種を撒いていくこと、そしてもう一つは、品種改良した新しい種を撒いてみること。他の事業の在り方にも共通するように思いますが、合理化と文明の進化を遂げ、加速の時代を駆け抜けてきた繁栄の極みにいる今こそ、その真の価値を問われる時だと感じます。令和の舞踊界に、新しい歴史を刻んでいく埼玉県舞踊協会の一員であることに誇りをもち、精進してまいります。まだまだ言い尽くせませんが、ここまで歩むことが出来たのも、ずっと夢と創造の種を撒き続け、温かく育てて下さった先生方のお陰と身に染みしています。これからも宜しくお願い致します。



Dance Session 2021

会場/彩の国さいたま芸術劇場 大ホール
 日時/2021年1月17日(日) 開演予定 13:00-17:00
 中村恩恵振付による
 クラシックバレエ・モダンダンス ジョイント作品

ワークショップ&オーディションは日程が延期となりましたので、後日、改めてお知らせ致します。皆様のご参加お待ちしております。

◎新年会
 2020年1月13日(月・祝)ロイヤルパインズホテル1F「ミケラ」において、新年会が開催されました。会員の皆様は和やかに会食を楽しみました。今年一年頑張りました。...



◎訂正とお詫
 10月17日に送付させて頂いた協会のニュース第48号の中に誤りがありました。
 第52回埼玉全国舞踊コンクールにつきまして、審査員の先生方に誤りがありました。誠に申し訳ありません。今後はクラシックバレエ2部児童の部の講師は高橋森彦先生にご執筆いただきましたが、お名前が池野恵先生となっておりました。大変失礼いたしました。お詫びして訂正申し上げます。今後ともどうぞよろしくお願い致します。

◎お知らせ
 新型コロナウイルス感染症に伴う対応について！
 皆様、既に報道等でご承知のとおり日本国内においても感染の拡大が懸念されているところで、この度、新型コロナウイルス感染症の感染拡大を防ぐ観点から、今年度予定しておりました次の行事を中止又は延期する事を苦渋の決断を致しました。皆様のご理解、ご協力をどうぞよろしくお願い致します。

◎総会 開催中止
 ◎ステージ1
 ◎ダンスセッション
 ◎ワークショップ&オーディション
 ◎2020年9月以降に延期予定
 ◎埼玉全国舞踊コンクール 中止

◎編集後記
 今年3月春休みになる前から、新型コロナウイルス「対策の一環で政府は全国の学校に臨時休校を要請しました。これを機に、協会も臨時会議を開くなど先生方が皆で協力、対策をいたしました。これからもご意見をお寄せください。

◎訃報
 小沢金西郎先生 2020年2月9日
 久保幸先生 2020年3月2日
 ご逝去されました。謹んでご冥福をお祈り申し上げます。

◎2020年4月~10月
 協会員催し物のご案内
 4/29(土) 中止となりました
 5/3(日) 中止となりました
 5/10(日) 中止となりました
 5/17(日) 中止となりました
 5/24(日) 中止となりました
 5/31(日) 中止となりました
 6/7(日) 中止となりました
 6/14(日) 中止となりました
 6/21(日) 中止となりました
 6/28(日) 中止となりました
 7/5(日) 中止となりました
 7/12(日) 中止となりました
 7/19(日) 中止となりました
 7/26(日) 中止となりました
 8/2(日) 中止となりました
 8/9(日) 中止となりました
 8/16(日) 中止となりました
 8/23(日) 中止となりました
 8/30(日) 中止となりました
 9/6(日) 中止となりました
 9/13(日) 中止となりました
 9/20(日) 中止となりました
 9/27(日) 中止となりました
 10/4(日) 中止となりました
 10/11(日) 中止となりました
 10/18(日) 中止となりました
 10/25(日) 中止となりました
 11/1(日) 中止となりました
 11/8(日) 中止となりました
 11/15(日) 中止となりました
 11/22(日) 中止となりました
 11/29(日) 中止となりました
 12/6(日) 中止となりました
 12/13(日) 中止となりました
 12/20(日) 中止となりました
 12/27(日) 中止となりました

◎2020年4月~10月
 協会員催し物のご案内
 4/29(土) 中止となりました
 5/3(日) 中止となりました
 5/10(日) 中止となりました
 5/17(日) 中止となりました
 5/24(日) 中止となりました
 5/31(日) 中止となりました
 6/7(日) 中止となりました
 6/14(日) 中止となりました
 6/21(日) 中止となりました
 6/28(日) 中止となりました
 7/5(日) 中止となりました
 7/12(日) 中止となりました
 7/19(日) 中止となりました
 7/26(日) 中止となりました
 8/2(日) 中止となりました
 8/9(日) 中止となりました
 8/16(日) 中止となりました
 8/23(日) 中止となりました
 8/30(日) 中止となりました
 9/6(日) 中止となりました
 9/13(日) 中止となりました
 9/20(日) 中止となりました
 9/27(日) 中止となりました
 10/4(日) 中止となりました
 10/11(日) 中止となりました
 10/18(日) 中止となりました
 10/25(日) 中止となりました
 11/1(日) 中止となりました
 11/8(日) 中止となりました
 11/15(日) 中止となりました
 11/22(日) 中止となりました
 11/29(日) 中止となりました
 12/6(日) 中止となりました
 12/13(日) 中止となりました
 12/20(日) 中止となりました
 12/27(日) 中止となりました